

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路4段83號2樓
聯絡人：潘映均
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 29
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：eleanorpan@cieca.org.tw

受文者：台北市進出口商業同業公會

發文日期：中華民國 108 年 2 月 18 日
發文字號：國經協會(108)國字第 115 號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文 (共 7 頁)

主旨：本會訂於本(108)年 3 月 27 日(週三)上午 8 時 30 分在台北舉辦「第 13 屆台匈(牙利)經濟合作會議」，以「智慧城市」為主軸，針對「城市發展」、「智慧運輸」、「智慧照明」、「金融科技」等產業進行深度研討，協助我商拓展雙邊合作商機，檢附訪團名單、規劃議程暨報名表各乙份，敬請轉知 貴公(協)會所屬會員廠商踴躍報名參加，共拓商機。

說明：

一、「第 13 屆台匈(牙利)經濟合作會議」

(一) 日期：3 月 27 日上午 8 時 30 分

(二) 地點：台北世貿中心聯誼社 C 廳

(三) 會議主席：

我方：台匈(牙利)經濟合作委員會主席/

吉富投資控股集團劉吉人總裁

匈方：匈牙利工商總會國際事務委員會副主席 Mr. Tamás Nádasi

(四) 訪團資訊：

此行結合 2019 智慧城市展(Smart City Summit & Expo, SCSE)，由匈牙利工商總會國際事務委員會副主席 Mr. Tamás Nádasi

率團訪台，團員來自智慧城市發展相關產業，以進一步尋求台匈雙方合作，並與我相關業主進行商務洽談，發掘商機，共創雙贏。

- 一、匈牙利政府於 2013 年通過布達佩斯 2030 年長期城市發展概念，首都布達佩斯則於 2017 年訂定全方位的「智慧布達佩斯計畫(Smart Budapest)」，為實現該發展概念重要的政策之一。該計畫為促進智慧城市發展，致力於環保節能、綠色交通、公共建設、廢棄物管理、永續資源、城市治理等，同時關注永續經濟、社會責任等面向並重發展。
- 二、隨函檢附規劃議程暨報名表乙份，敬請於 3 月 19 日前將報名表回傳本會彙辦。本案連絡人：潘小姐，電話：(02) 2528-8833 轉分機 29，電傳：(02) 2742-5342，電子信箱：eleanorpan@cieca.org.tw。

正本：台北市進出口商業同業公會、新北市進出口商業同業公會、中華民國國際貿易協會、中華民國全國總工會、中華民國全國工業總會、台灣省工業會、台北市工業會、台灣省商業總會、台北市商業會、新北市商業總會、中華民國全國商業總會、中華民國工商協進會、財團法人台灣電子設備協會、中央研究院資訊科學研究所、中央研究院資訊科技創新研究中心、資通訊產業聯盟、台北市商業同業電腦公會、新北市電腦商業同業公會、台灣智慧城市發展協會、中華智慧運輸協會、台灣車聯網產業協會、財團法人台灣電子檢驗中心、財團法人都市發展與環境教育基金會、財團法人資訊工業策進會智慧系統研究所

社團法人中華民國國際經濟合作協會

The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting

第 13 屆台匈(牙利)經濟合作會議

March 27, 2019

Venue : Room C, Taipei World Trade Center Club

Address : 33F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei City

地 點 : 台北世貿中心聯誼社 C 廳

地 址 : 台北市基隆路一段 333 號 33 樓

Conference Program

規劃大會議程

February 18, 2019

08:30~09:00	Registration 報到
Opening Ceremony 開幕典禮	
09:00~09:05	Opening Remarks 台方主席致開幕詞 Mr. Frank Liu, Chairman, Taiwan- Hungary Economic Cooperation Committee / CEO of Chi Fu Investment Holdings Group 台匈(牙利)經濟合作委員會主席/吉富投資控股集團 劉吉人總裁
09:05~09:10	Opening Remarks 匈方主席致開幕詞 Mr. Tamás Nádasi, Vice-Chair of the Committee for International Affairs, Hungarian Chamber of Commerce and Industry. (tbc) 匈牙利工商總會國際事務委員會副主席 Mr. Tamás Nádasi
09:10~09:15	Greeting Remarks 貴賓致詞 Bureau of Foreign Trade, MOEA (TBC) 經濟部國際貿易局致詞
09:15~09:20	Opening Keynotes 貴賓致詞 Mr. ALBERT János, Representative, Hungarian Trade Office, Taipei 匈牙利貿易辦事處代表亞諾許
09:20~09:25	Group Photo & Gift Exchange 合影與禮品贈送
Keynote Speech 專題演講	
09:25~09:45	➤ “The Smart City Development in Taiwan” 「台灣智慧城市發展概況」 By Dr. Dennis Hu, President, Foundation for Commerce and Culture Interchange/ Director General, Office of Intl' Cooperation, Taipei Computer Association. 國際商貿文化交流基金會秘書長/ 台北市電腦公會國際合作執行長胡天盛博士
09:45~10:05	➤ Presentation by Hungarian side
10:05~10:20	Coffee Break 茶敘時間

10:20-10:40	<p>➤ “Intelligent Transportation System in Taiwan” 「台灣智慧運輸發展概況」 By Ms. Yu-Ling Qin, Chairman, Taiwan International Logistics & Supply Chain Association 台灣國際物流暨供應鏈協會秦玉玲理事長</p>
10:40-11:00	<p>➤ Presentation by Hungarian side</p>
11:00-11:30	<p>➤ Hungarian Delegates Introduction</p>
11:30-11:35	<p>Adoption of Joint Statement 簽署聯合聲明</p>
11:35-12:00	<p>Networking 交流時間</p>

**國經協會「第 13 屆臺匈(牙利)經濟合作會議」
The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting
匈方團員名單 List of Hungarian Delegates**

January 31, 2019

No	Name	Organization/ Website	Position	Introduction	Interests & Requests
1.	Tamás Nádasi	匈牙利工商總會 Hungarian Chamber of Commerce and Industry(HCCI)	國際事務委員會副主席 Vice-Chair of the Committee for International Affairs	匈牙利工商總會(HCCI)為全國區域 商會系統的協調代理單位，向下有 23 個地區工商會共約 20,000 名會 員和 500,000 名註冊公司。目標是 加強中小企業發展，並提高其競爭 力。	
2.	Mária Stark	https://mkik.hu/en	國際事務處主任 Director for International Affairs		
3.	Kristóf Végvári		國際事務處區域經理 Area manager		
4.	Dr. Ivanovits Andrea	Balatonszárszó 自治市 Municipality of Balatonszárszó	律師 Lawyer	Balatonszárszó 市位於匈牙利紹莫 吉州。B 市擬進行一項總額約為 1.5 億歐元的綜合開發項目。首要 將建立一新的工業區(建築面積約 102,000 平方米)。	鑑於開發項目處於早 期階段， Balatonszárszó 自治市 歡迎有興趣進入匈牙 利市場或在匈牙利拓 展業務公司，購買工 業區的地塊或在開發 項目的其他領域合 作。
5.	Várady Tünde Ildikó		發展協調員 Development Coordinator	該區在 2016 年贏得了“匈牙利該年 度最佳定居處”的美稱，可透過任 何類型的交通運輸到達，包括航 空，公路和鐵路。	
6.	Szabolcs Beke	不鏽鋼加工廠 GYGV Kanizsa Ltd. http://www.gygv.hu/	技術經理 Technical Manager	為各種行業(食品，化工廠，製藥 廠，水廠)設計，製造和安裝不鏽 鋼製成之罐和容器，管道，模塊和 滑動系統。	進口：不鏽鋼材料、 配件和罐式不鏽鋼研 磨機 出口：飲用水管道用

**國經協會「第13屆臺匈(牙利)經濟合作會議」
The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting
匈方團員名單 List of Hungarian Delegates**

No	Name	Organization/ Website	Position	Introduction	Interests & Requests
		en/			不銹鋼液壓閥、不銹鋼加工設備
7.	Tamás Rátkai	業務融資公司 BÁV Faktor Plc.	執行長 CEO	中小企業融資解決方案和金融科技發展。	
8.	Balázs Csepregi	https://bavfaktor.hu/	董事會成員 Member of the Board		
9.	Gábor Nagy	凱奇凱梅特城市發展有限公司 Kecskemét Urban Development Ltd.	常務董事 Managing Director	商業諮詢、城市發展、智慧城市解決方案。	
10.	Imre Kanalas	https://kecskenetivarosfejleszto.hu/	策略與城市發展部主任 Head of Department of Strategic and Urban Development		
11.	Ilidikó Suhajda Tarcsáné	手工桌布/衣服公司 Leonetta Folklor Ltd.	負責人 Owner	主要生產手工製作的桌布和襯衫。其中兒童手工製作的衣服，服裝和襯衫深受客戶的喜愛。	
12.	Tarcsa Leonetta	https://leonettafolklor.hu/en/			

**國經協會「第13屆臺匈(牙利)經濟合作會議」
The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting
匈方團員名單 List of Hungarian Delegates**

No	Name	Organization/ Website	Position	Introduction	Interests & Requests
13.	József MEZEI	智慧照明系統 MEZEI-VILL LIGHTING Co. Ltd.	負責人 Owner	針對街道公園等智慧照明控制系統提供開發生產、實施，品管等服務。	主要尋求生產合作 LED 燈，以及第三國 家市場的合作。 尋求廠商：億光電子 郭為民顧問 William Kuo +886- 988-602-608 williamkuo@everlight.com
14.	Jenő Kazinczy	http://www.mezcivil.hu/en/	顧問 Advisor to Owner		
15.	Dr. Zoltán Tomori	CNC 銑床 NORDKER-M Ltd.	執行長 CEO	CNC 數控機床、蒸汽渦輪機和壓縮機組的維護。	尋求石油和化學工業 公司。
16.	Dr. Erika Borza Tomoriné	https://www.nordker.m.hu/	商務助理 Commercial Assistant		
17.	Tamás Bartal	公路收費系統商 National Toll Payment Services PLC.	執行長 CEO	主要業務：全國收費系統運營商、國家中央收費服務提供商、收費系統。	
18.	Vince Kruchina		副執行長 Deputy CEO	子公司：國家移動支付公司(移動停車場，智慧城市解決方案)、Toll Service Ltd.(負責出口活動和國際關係等業務)	
19.	Gergely Kitta	http://toll-charge.hu/	策略與政府關係主任 Director of Strategy and		

國經協會「第13屆臺匈(牙利)經濟合作會議」
The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting
匈方團員名單 List of Hungarian Delegates

No	Name	Organization/ Website	Position	Introduction	Interests & Requests
20.	Zoltán Varga		Government Relations 國際關係主任 Director of International Relations	技術： 基於無線傳輸的全球導航衛星系統(GNSS)的多車道自由車流電子計程收費系統(HU-GO)，適用於3.5噸以上的商用車輛；基於時間的“電子貼紙”(e-sticker)系統，適用於3.5噸以下的私人車輛和巴士。 其他相關系統：動態重量檢測系統(Weigh in Motion)，電子公路控制系統(Electronic Public Road Trade Control System)。	尋求對象： 收費運營商 收費系統開發商 車隊管理服務提供商 車上單元 On-Board Unit (OBU)開發商 尋求廠商： ● 遠通電收(FETC) ● 交通部高速公路局
21.	Mrs. Fehérné Nguyen Le Ha	房地產金融服務商 Vietnam-Network Ltd. http://www.budapestvietnam.com/	常務董事 Managing Director	房地產，銀行和金融服務(會計，稅務和審計，亦協助州和地方議會管理投資項目。)並在以下領域擁有興趣和優勢： ● 農業：創新和新農業技術 ● 能源：永續食品工業 ● 醫療技術貿易和服務	● 農業和食品 ● 新能源 ● 電子車 ● 房地產投資， ● 農業投資， ● 工業建築



第13屆臺匈(牙利)經濟合作會議
The 13th Taiwan-Hungary Joint Business Council Meeting
報名表
Registration Form

時間：108年3月27日（星期三）上午8時30分

Time：March 27, 2019 (Wednesday) AM 08:30

地點：台北世貿中心聯誼社C廳（台北市基隆路一段333號33樓）

Venue：Room C, Taipei World Trade Center Club, 33F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei

姓名 Name	中文 Chinese		英文 English	
職稱 Title	中文 Chinese		英文 English	
公司/單位 Company	中文 Chinese			
	英文 English			
地址 Add.	中文 Chinese			
	英文 English			
公司網頁 Website			電話 Tel.	傳真 Fax.
聯絡人 Contact Person		電話 Tel.	E-mail	
營業項目 Business Scope (英文)				
備註	<p>1.傳真或email報名：請以中、英文詳細填寫報名表，並於3月19日(星期二)前以傳真或email方式回傳至本會。</p> <p>2.網站報名：請至www.cieca.org.tw→右上方活動訊息→國內活動報名→第13屆臺匈(牙利)經濟合作會議</p> <p>3.本會聯絡人:潘小姐，電話:(02)2528-8833轉29，Email:eleanorpan@cieca.org.tw，傳真:(02)2742-5342</p> <p>4.本會議完全免費參加，全程以英文進行，名額有限，敬請及早報名。</p>			